

# brennenstuhl® DE Digitaler Countdown Timer

## DC 2013 DE 3655

# EN Digital Countdown Timer

## DC 2013 DE 3655

# NL Digitale Countdown Timer

## DC 2013 DE 3655

# SE Digital nedräkningstimer

## DC 2013 DE 3655

### BEDIENUNGSANLEITUNG

#### Warnhinweise

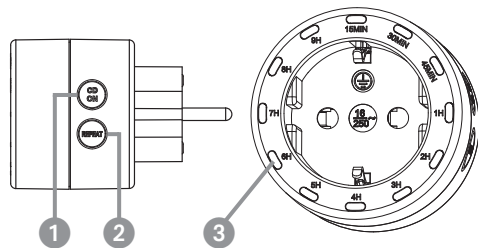
- Nicht hintereinander stecken!
- Spannungsfrei nur bei gezogenem Stecker!
- Nicht abgedeckt betreiben!
- Nur in trockenen Räumen verwenden!
- Platzieren Sie das Produkt stets so, dass die Steckdose leicht zugänglich ist, und Sie den Netzstecker gut erreichen können!
- Beim Berühren von beschädigten, offenen oder unter Spannung stehenden Teilen besteht die Gefahr eines Stromschlags!
- Maximale Schaltleistung beachten.
- Geräte die Heizelemente enthalten dürfen nicht unbeaufsichtigt betrieben werden. Der Hersteller empfiehlt solche Geräte nicht mit dem Countdown Timer zu verwenden.

#### Bestimmungsgemäße Verwendung

Mit dem Countdown Timer können Lampen und Elektrogeräte auf sehr einfache Art und Weise nach Ablauf einer einstellbaren Zeit abgeschaltet werden. Ein typisches Beispiel hierfür wäre die Abschaltung eines Akku-Ladegerätes nach einer bestimmten Zeit. Außerdem lässt sich durch die optionale tägliche Wiederholungsfunktion beispielsweise eine Stehlampe jeden Tag zur gleichen Zeit ein- und wieder ausschalten. Jede weitere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für Schäden aufgrund nicht bestimmungsgemäßer Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung.

#### Geräteübersicht

- 1 Taste "CD ON"
- 2 Taste "REPEAT"
- 3 12 LED's von 15 Min bis 9 H



#### Technische Daten

- Zeitsteuerung: 15 Min – 9 H
- Stromversorgung: 230 V AC, 50 Hz
- Schaltleistung: MAX 13(2) A, 2990 W  $\mu$
- Betriebstemperatur: T35

#### Bedienung

Stecken Sie den Countdown Timer in eine Steckdose und schließen Sie das zu schaltende Elektrogerät daran an.

Wählen Sie eine der beiden Funktionen nach Ihren Wünschen wie folgt aus:

##### Einmaliger Countdown:

Drücken Sie die Taste „CD ON“ so oft, bis die LED's für die gewünschte Countdown-Dauer gemeinsam leuchten.

(1x = 15 Min bis zu 12x = 9 H, erneuter Tastendruck schaltet die Steckdose wieder aus)

Die Steckdose bleibt bis zum Ablauf des Countdown eingeschaltet und wird anschließend ausgeschaltet.

Während der einmalige Countdown abläuft, signalisieren die leuchtenden LED's die Restlaufzeit in den entsprechenden Stufen.

##### Countdown mit täglicher Wiederholungsfunktion:

Beginnen Sie den Einstellvorgang zu der Uhrzeit, zu der der Countdown täglich starten soll (z.B. um 18:00 Uhr).

Drücken Sie die Taste „REPEAT“ so oft, bis die LED für die gewünschte Countdown-Dauer langsam blinkt (z.B. 6x = 3 H)

Durch die damit vorgenommene Einstellung schaltet der Countdown Timer die Steckdose ab sofort täglich wiederholend ein und wieder aus (z.B. von 18:00 bis 21:00 Uhr = 3 H).

Während der wiederholende Countdown abläuft, blinkt die entsprechende LED (z.B. 3 H).

**Hinweis:** Um diese tägliche Wiederholungsfunktion zu löschen, entfernen Sie den Countdown Timer aus der Steckdose.

#### Instandhaltung und Reinigung

Das Produkt ist wartungsfrei. Reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen Tuch.



#### Elektrogeräte umweltgerecht entsorgen!

Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll. Gemäß Europäischer Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikaltgeräte müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Elektrogeräts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

#### EU-Konformitätserklärung

Die Konformitätserklärung ist beim Hersteller hinterlegt.

### USER MANUAL

#### Warnings

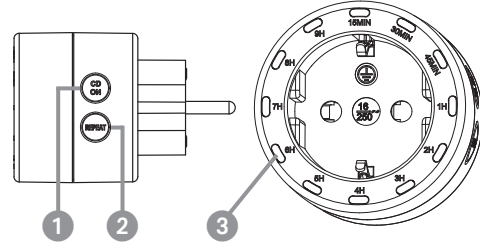
- Do not connect in series!
- De-energized only when disconnected!
- Do not cover during operation!
- Only use in dry rooms!
- Always place the product so that the socket is easily accessible and you can easily reach the main plug!
- When touching damaged, open or live parts, there is the risk of electric shock!
- Consider maximum switching capacity.
- Appliances including heating elements should never be left unattended during operation. The manufacturer recommends such appliances not to be connected to the countdown timer.

#### Intended use

With this countdown timer lamps and appliances can be switched off after adjustable time very easily. Typical example would be to switch off a battery charger after a certain time. Besides that, e.g. a floor lamp can be switched on and off every day at the same time by using the optional function of daily repeat. Any other use is considered to be contrary to the intended use. The manufacturer will not be liable for damages resulting from any misuse.

#### Device overview

- 1 Button "CD ON"
- 2 Button "REPEAT"
- 3 12 LED's from 15 Min to 9 H



#### Technical specifications

- Time control: 15 Min – 9 H
- Power supply: 230 V AC, 50 Hz
- Switching capacity: MAX 13(2) A, 2990 W  $\mu$
- Operating temperature: T35

#### Operation

Plug in the countdown timer into a socket and connect the appliance which should be switched.

Choose one of both functions by your request as follows:

##### One-time countdown:

Push the button „CD ON“ as often as the LED's for the requested countdown-time will be illuminated together.

(1x = 15 Min up to 12x = 9 H, push button again will switch off socket again)

The socket keeps switched on until countdown-time expires and will be switched off afterwards.

During running of the one-time countdown, the illuminated LED's displaying the remaining time in the corresponding steps.

##### Countdown with daily repeat function:

Please start adjustment at that time where the daily countdown shall be started (e.g. at 18:00 PM).

Push the button „REPEAT“ as often as the LED for the requested countdown-time will flash slowly (e.g. 6x = 3 H).

By this adjustment the countdown timer will switch on and off the socket daily repeating (e.g. from 18:00 PM to 21:00 PM = 3 H).

During running the daily repeat countdown, the relevant LED is flashing (e.g. 3 H).

**Note:** Delete this daily repeat function by removing the countdown timer from the socket.

#### Maintenance and cleaning

The product is maintenance-free. Clean the product with a dry cloth.



#### Dispose of electric appliances in an environmentally friendly manner!

Electric appliances must not be disposed of in household waste. The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment rules that used electric appliances should be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner.

For possibilities of disposal of the used appliance, please contact your local or municipal administration.

#### EU declaration of conformity

The declaration of conformity is deposited with the manufacturer.

### GEBRUIKSHANDLEIDING

#### Waarschuwing

- Nooit meerdere producten op elkaar aansluiten!
- Product is uitsluitend spanningsvrij bij uitgetrokken stekker!
- Nooit afdekken tijdens gebruik!
- Enkel in droge ruimtes gebruiken!
- Plaats het product zo, dat het stopcontact vlot toegankelijk is en u de netstekker snel kunt bereiken!
- Bij het aanraken van beschadigde, open of onder spanning staande delen bestaat er gevaar voor elektrische schok!
- Houd rekening met het maximale vermogen.
- Apparaten die verwarmingselement bevatten mogen niet zonder toezicht worden gebruikt. De fabrikant raadt aan om dergelijke apparaten niet met de Countdown Timer te gebruiken.

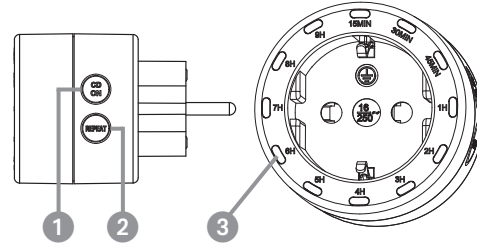
#### Rechtmatig gebruik

Met de Countdown Timer kunnen lampen en elektrische apparaten op eenvoudige manier aan het einde van een ingestelde tijdsduur worden uitgeschakeld. Een typisch voorbeeld is het uitschakelen van een acculader na een bepaalde tijd. Dankzij de optionele dagelijkse herhalingsfunctie kan bijvoorbeeld een vloerlamp elke dag op hetzelfde tijdstip in- en uitgeschakeld worden.

Elk ander gebruik geldt als onrechtmatig. Voor schade als gevolg van onrechtmatig gebruik neemt de fabrikant geen verantwoordelijkheid op.

#### Overzicht van apparaat

- 1 Knop "CD ON"
- 2 Knop "REPEAT"
- 3 12 LED's van 15 minuten tot 9 uur



#### Technische gegevens

- Tijdregeling: 15 minuten - 9 uur
- Stroomvoorziening: 230 V AC, 50 Hz
- Schakelvermogen: Max. 13(2) A, 2990 W  $\mu$
- Bedrijfstemperatuur: T35

#### Bediening

Steek de Countdown Timer in een wandstopcontact en sluit het te schakelen apparaat erop aan.

Selecteer een van de volgende functies:

##### Enmalige countdown:

Druk meermalen op de knop „CD ON“ totdat de LED's voor de gewenste countdown-duur samen branden.

(1x = 15 minuten tot 12x = 9 uur; bij een volgende druk op de knop schakelt het stopcontact uit) Het stopcontact blijft tot het einde van de countdown ingeschakeld en wordt vervolgens uitgeschakeld. Tijdens het aftellen van de eenmalige countdown geven brandende LED's de resterende tijd aan.

##### Countdown met dagelijkse herhaling:

Stel op dat tijdstip waarop de countdown elke dag moet beginnen (bijv. om 18.00 uur), de countdown-duur in.

Druk meermalen op de knop „REPEAT“ totdat de LED voor de gewenste countdown-duur langzaam knippert (bijv. 6x = 3 uur)

Met deze instelling schakelt de Countdown Timer elke dag weer in en uit (in ons voorbeeld van 18.00 uur tot 21.00 uur = 3 uur).

Terwijl de herhaalde countdown loopt, knippert de desbetreffende LED (bijv. 3 uur).

**Opmerking:** Om deze dagelijkse herhalingsfunctie te annuleren, verwijderd u de Countdown Timer uit het stopcontact.

#### Onderhoud en reiniging

Het product is onderhoudsvrij. Reinig het product met een droge doek.



#### Werp elektrische apparaten op gepaste manier weg!

Elektrische apparaten behoren niet bij het huisvuil. Volgens Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende elektrische en elektronische apparatuur moeten afgedankte elektrische apparaten apart worden ingezameld en op een milieuvriendelijke manier worden gerecycled. Raadpleeg uw gemeentebestuur voor meer informatie over het afvoeren van afgedankte elektrische apparaten.

#### EU-conformiteitsverklaring

De conformiteitsverklaring is beschikbaar bij de fabrikant.

### BRUKSANVISNING

#### Varningsanvisningar

- Anslut inte i flera enheter till varandra (enheterna får inte seriekopplas)!
- Enheten är endast spänningsfri när den är utdragen ur eluttaget.
- Enheten får inte vara övertäckt när den används!
- Får endast användas i torra rum.
- Placera alltid produkten så att det går lätt att komma åt eluttaget, så att du lätt kan komma åt stickkontakten i eluttaget!
- Fara för elektriska stötar föreligger om man rör vid skadade, exponerade eller spänningssatta delar!
- Beakta den högsta tillåtna bryteffekten.
- Enheter som innehåller värmeelement får inte lämnas utan uppsikt. Tillverkaren rekommenderar att sådana enheter inte ansluts till nedräkningstimer.

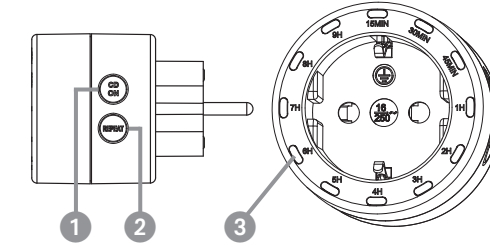
#### Avsedd användning

Med denna nedräkningstimer går det lätt att stänga av lampor och elektriska apparater efter en viss förinställd tid. Ett typiskt exempel på en sådan användning är när man vill att en batteriladdare ska stängas av efter en viss bestämd tid. Dessutom kan man med hjälp av den valfria upprepningfunktionen till exempel tända och släcka en golvlampa vid samma tidpunkt varje dag.

All annan användning räknas som ej avsedd användning. För skador som uppstår på grund av ej avsedd användning tar tillverkaren inget ansvar.

#### Översikt

- 1 Knappen "CD ON" (NEDRÄKNING PÅ)
- 2 Knappen "REPEAT" (UPPREPA)
- 3 12 LED:er från 15 min till 9 h



#### Tekniska specifikationer

- Tidsinställning: 15 min – 9 h
- Strömförsörjning: 230 V AC, 50 Hz
- Bryteffekt: MAX 13(2) A, 2990 W  $\mu$
- Drifttemperatur: T35

#### Användning

Sätt i nedräkningstimeren i ett eluttag och anslut den elektriska apparat som ska styras till nedräkningstimeren.

Så här väljer du den av de två funktionerna som du vill ha:

##### Engångsnedräkning:

Tryck på knappen „CD ON“ upprepade gånger tills LED:erna för den önskade nedräkningstiden lyser samtidigt.

(1 gång = 15 min upp till 12 gånger = 9 h; om man därefter trycker på knappen en gång till, så kopplas eluttaget från igen)

Eluttaget förblir inkopplat tills nedräkningen är avslutad och kopplas sedan från igen.

Medan engångsnedräkningen pågår så visar de lysande LED:erna hur lång tid som är kvar på respektive nivå.

##### Nedräkning med daglig upprepning:

Gör inställningen vid samma klockslag som du vill att nedräkningen ska börja på varje dag (kl. 18:00 till exempel).

Tryck på knappen „REPEAT“ upprepade gånger tills LED:n för den önskade nedräkningstiden blinkar långsamt (t.ex. 6 gånger = 3 h)

Timern är nu inställd så att den från och med nu kopplar från och till eluttaget vid samma tidpunkt varje dag (t.ex. mellan kl. 18:00 och 21:00 = 3 h).

Medan nedräkningen som upprepas dagligen pågår, så blinkar den motsvarande LED:n (t.ex. 3H).

**Upplysning:** Om du vill radera den dagliga nedräkningen så är det bara att dra ur nedräkningstimeren ur eluttaget.

#### Underhåll och rengöring

Produkten är underhållsfri. Rengör produkten med en torr trasa.



#### Kassera elektrisk utrustning på ett miljövänligt sätt!

Elektrisk utrustning hör inte hemma i hushållsavfallet. Enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk eller elektronisk utrustning måste uttjänta elektriska enheter samlas in separat och återvinnas på ett miljövänligt sätt. Information om vilka alternativ som finns för att lämna in uttjänt elektrisk utrustning till återvinning får du av din kommun eller stadsförvaltning.

#### EU-försäkrans om överensstämmelse

Försäkrans om överensstämmelse finns hos tillverkaren.

## brennenstuhl® ES Temporizador digital de cuenta atrás

DC 2013 DE 3655

## RU Цифровой таймер обратного отсчета

DC 2013 DE 3655

## FI Digitaalinen lähtölaskenta-ajastin

DC 2013 DE 3655

## LT Skaitmeninis atgalinio skaičiavimo laikmatis

DC 2013 DE 3655

### MANUAL DE INSTRUCCIONES

#### Advertencias

- ¡No conectar un dispositivo tras otro!
- ¡El dispositivo solo está libre de corriente cuando no está conectado!
- No lo cubra al estar en funcionamiento!
- ¡Usar solo en dependencias secas!
- ¡Colocar siempre el producto de modo que el acceso a la toma de corriente sea sencillo y se pueda alcanzar con facilidad el enchufe!
- ¡Existe riesgo de descarga eléctrica si se tocan piezas dañadas, abiertas o que se encuentren bajo corriente!
- Tenga en cuenta la capacidad de conmutación máxima.
- Los dispositivos que contienen elementos calefactores no deben utilizarse sin vigilancia. El fabricante no recomienda utilizar dichos dispositivos con el temporizador de cuenta atrás.

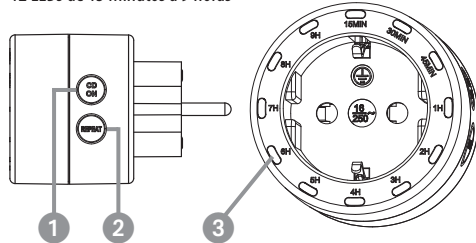
#### Uso previsto

El temporizador de cuenta atrás permite apagar de manera sencilla lámparas y dispositivos eléctricos después de que haya transcurrido un tiempo establecido. Un ejemplo típico para este uso sería apagar un cargador de batería después de haberlo utilizado un determinado tiempo. Además, gracias a la función opcional de repetición diaria puede, por ejemplo, encender y apagar una lámpara de pie a la misma hora todos los días.

Cualquier otro uso se considera inapropiado. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado.

#### Descripción del producto

- 1 Botón "CD ON"
- 2 Botón "REPEAT"
- 3 12 LEDs de 15 minutos a 9 horas



#### Datos técnicos

- Control del tiempo: 15 min. – 9 horas
- Suministro de corriente: 230 V AC, 50 Hz
- Capacidad de conmutación: MAX 13(2) A, 2990 W µ
- Temperatura de funcionamiento: T35

#### Manejo

Enchufe el temporizador de cuenta atrás a una toma de corriente y conecte el dispositivo eléctrico que debe ser utilizado.

Seleccione una de las dos funciones de acuerdo a sus necesidades de la siguiente manera:

- **Cuenta atrás única:**  
Presione el botón "CD ON" tantas veces hasta que los LEDs de la duración de cuenta atrás deseada se enciendan juntos.  
(1x = 15 min hasta 12x = 9 horas, al presionar el botón nuevamente se apaga la toma de corriente). La toma de corriente permanece encendida hasta que termina la cuenta atrás, momento en cual vuelve a apagarse.  
Mientras se ejecuta la cuenta atrás única, los LEDs de iluminación indican el tiempo restante siguiendo el orden correspondiente.
- **Cuenta atrás con función de repetición diaria:**  
Inicie el proceso de configuración a la hora en que debe comenzar la cuenta atrás todos los días (por ejemplo, a las 18:00 h.).  
Pulse el botón "REPEAT" tantas veces hasta que el LED para la duración de cuenta atrás deseada parpadee lentamente (por ejemplo, 6x = 3 h). Una vez realizado el ajuste, el temporizador de cuenta atrás enciende y apaga el enchufe todos los días a partir de este momento (por ejemplo, de las 18:00 a las 21:00 = 3 h).  
Mientras se ejecuta la cuenta atrás repetida, el LED correspondiente parpadea (por ejemplo, 3 h).  
**Consejo:** Para eliminar esta función de repetición diaria, quite el temporizador de cuenta atrás de la toma de corriente.

#### Mantenimiento y limpieza

El producto no requiere mantenimiento. Limpie el producto con un paño seco.

#### Elimine los electrodomésticos siguiendo las regulaciones ambientales

¡Los aparatos eléctricos no forman parte de la basura doméstica! En conformidad con la Directiva Europea 2012/19/CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, los equipos eléctricos deben ser seleccionados, separados y reciclados para que puedan volver a ser reutilizados.

Contacte con las autoridades locales de su zona u oficina municipal para informarse sobre las posibilidades de eliminación del dispositivo eléctrico.

#### CE Declaración de conformidad UE

La declaración de conformidad ha sido dispuesta por el fabricante.

### РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

#### Предупреждающие указания

- Не вставлять друг за другом!
- Обесточивание обеспечивается только при извлеченном штекере!
- Не укрывать во время работы!
- Использовать только в сухих помещениях!
- Всегда размещать изделие так, чтобы розетка была легкодоступной и можно было беспрепятственно добраться до сетевого штекера!
- При прикосании к поврежденным, оголенным или находящимся под напряжением деталям существует опасность поражения электротоком!
- Учитывать максимальную коммутирующую способность.
- Приборы, содержащие в себе нагревательные элементы, не должны работать без надзора. Изготовитель не рекомендует использовать такие приборы с подключением к таймеру обратного отсчета.

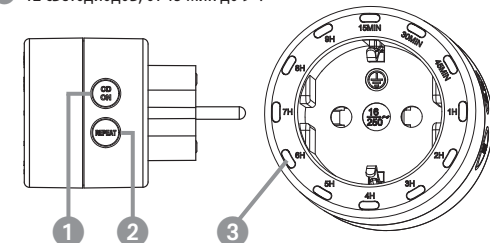
#### Использование по назначению

С помощью таймера обратного отсчета лампы и электроприборы могут очень простым способом отключаться по истечении настраиваемого времени. Типовой пример – отключение зарядного устройства для аккумуляторов через определенное время. Кроме того, благодаря дополнительной функции ежедневного повторяющегося срабатывания можно каждый день в одно и то же время включать и снова выключать, например, торшер.

Любое иное использование считается использованием не по назначению. Ответственность за повреждения по причине использования не по назначению изготовитель на себя не берет.

#### Прибор в общем виде

- 1 Клавиша "CD ON" ("Обратный отсчет вкл.")
- 2 Клавиша "REPEAT" ("Повтор")
- 3 12 светодиодах, от 15 мин до 9 ч



#### Технические характеристики

- Синхронизация: 15 мин – 9 ч
- Силовое питание: 230 В пер. тока, 50 Гц
- Коммутирующая способность: макс. 13(2) А, 2990 мкВт
- Рабочая температура: t = 35°C

#### Порядок пользования

Вставить таймер обратного отсчета в розетку и подключить к нему коммутируемый электроприбор. Выбрать по своему желанию одну из двух функций следующим образом:

- **Одноразовый обратный отсчет**  
Нажать на клавишу „CD ON“ столько раз, пока не будут совместно светиться светодиоды на нужную длительность обратного отсчета.  
(1 раз = 15 мин, до 12 раз = 9 ч, повторное нажатие клавиши снова отключает розетку.)  
Розетка остается включенной до истечения обратного отсчета, после чего отключается.  
Во время отработки одноразового обратного отсчета светящиеся светодиоды сигнализируют об остающемся времени обратного отсчета на соответствующих ступенях.
- **Обратный отсчет с функцией ежедневного повторяющегося срабатывания**  
Процесс настройки нужно начинать с того значения времени, когда обратный отсчет должен запускаться ежедневно (например, в 18:00).  
Нажать на клавишу „REPEAT“ столько раз, пока не будет медленно мигать светодиод для нужной длительности обратного отсчета (например, 6 раз = 3 ч).  
Благодаря таким образом осуществленной настройке таймер обратного отсчета сразу же будет включать и снова выключать розетку ежедневно в повторяющемся режиме (например, с 18:00 до 21:00 = 3 ч).  
Во время отработки повторяющегося обратного отсчета мигает соответствующий светодиод (например, 3 ч).  
**Указание:** Чтобы сбросить эту функцию ежедневного повторяющегося срабатывания, нужно извлечь таймер обратного отсчета из розетки.

#### Техническое содержание и очистка

Изделие не требует техобслуживания. Следует очищать прибор сухой тканью.

#### Электроприборы подлежат утилизации с учетом защиты окружающей среды!

Запрещается выбрасывать электроприборы вместе с бытовыми отходами. В соответствии с Директивой ЕС № 2012/19/EU по отработанным электроприборам и электронной аппаратуре, отработанные электроприборы должны собираться в отдельные контейнеры и отправляться на утилизацию с соблюдением норм защиты окружающей среды. О возможностях утилизации электроприборов, отработавших свой ресурс, можно узнать в своем местном сельском или городском муниципалитете.

#### CE Декларация соответствия нормам ЕС

Декларация соответствия хранится у изготовителя.

### KÄYTTÖOHJE

#### Varoitukset

- Älä sarjaankytkke!
- Jännitteetön vain pistokkeen ollessa irrotettu!
- Älä käytä ilman suojusta!
- Käytä vain kuivissa paikoissa!
- Sijoita tuote aina niin, että pistorasiaan pääsee helposti käsiksi ja että se on hyvin saavutettavissa!
- Vaurioituneisiin, avonaisiin tai jännitteisiin osiin koskeminen aiheuttaa sähköiskun riskin!
- Huomioi suurin kytkentäteho.
- Lämmityselementtejä sisältävien laitteiden ei saa antaa olla käynnissä valvomatta.
- Valmistaja suosittelee, ettei tällaisia laitteita käytettä ajastimen kanssa.

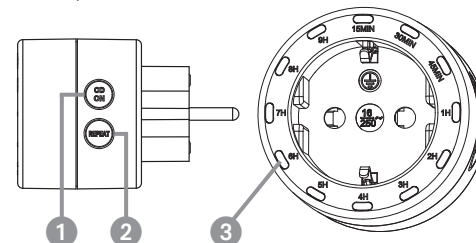
#### Määräysten mukainen käyttö

Lähtölaskenta-ajastimella lamput ja sähkölaitteet voidaan erittäin helposti sammuttaa säädettävissä olevan ajan kuluttua. Tyypillinen esimerkki on esimerkiksi akkulaturin sammutus tietyn ajan kuluttua. Lisäksi päivittäinen toistotoiminto mahdollistaa esimerkiksi jalkalampun syyttämisen ja sammuttamisen joka päivä samaan aikaan.

Käikentäinen muu käyttö on määräysten vastaista. Valmistaja ei vastaa vaurioista, jotka johtuvat määräysten vastaisesta käytöstä.

#### Yleiskatsaus laitteeseen

- 1 Painike "CD ON"
- 2 Painike "REPEAT"
- 3 12 LEDiä, 15 minuutista 9 tuntiin



#### Tekniset tiedot

- Ajustettu ohjaus: 15 min. – 9 t.
- Teholähde: 230 V AC, 50 Hz
- Kytkentäteho: enint. 13(2) A, 2990 W µ
- Käyttölämpötila: T35

#### Käyttö

Liitä lähtölaskenta-ajastin pistorasiaan ja sen jälkeen kytkettävään sähkölaitteeseen. Valitse jompikumpi toiminnoista seuraavasti:

- **Lähtölaskenta yhden kerran:**  
Paina painiketta "CD ON" niin monta kertaa, että halutun lähtölaskentakeston LEDit palavat samanaikaisesti.  
(1 x = 15 min., 12 x = 9 t. Uusi painallus deaktivoi jälleen pistorasian.)  
Pistorasia pysyy käynnissä lähtölaskennan loppuun saakka ja sen jälkeen sammuu.  
Kun lähtölaskenta yhden kerran on käynnissä, palavat LEDit esittävät jäljellä olevan käyntiajan vastaavilla tasoilla.
- **Lähtölaskenta päivittäisellä toistotoiminnolla:**  
Aseta kellonaika, jolloin lähtölaskennan halutaan joka päivä käynnistyvän (esim. klo 18:00).  
Paina painiketta "REPEAT" niin monta kertaa, että halutun lähtölaskentakeston LED vilkkuu hitaasti (esim. 6 x = 3 t.)  
Tällöin lähtölaskenta-ajastin kytkee pistorasian päivittäin päälle ja pois päältä asetettuina aikoina (esim. klo 18:00 – 21:00 = 3 t.).  
Kun toistuva lähtölaskenta on käynnissä, vastaava LED vilkkuu (esim. 3 t.).  
**Huomautus:** Päivittäisen toistotoiminnon poistamiseksi lähtölaskenta-ajastin on irrotettava pistorasiasta.

#### Kunnossapito ja puhdistus

Tuote on huoltovapaa. Puhdista tuote kuivalla liinalla.

#### Hävität sähkölaitteet ympäristöstävällisesti!

Sähkölaitteita ei saa laittaa kotilousjätteen joukkoon. Vanhoja sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan eurooppalaisen direktiivin 2012/19/EU mukaan käytetyt sähkölaitteet on kerättävä erikseen ja toimitettava kierrätyspisteeseen ympäristöä kunnioittaen. Tietoja vanhan sähkölaitteen hävittämisestä saat kunnan- tai kaupunginhallitukselta.

#### CE EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Valmistaja on antanut vaatimustenmukaisuusvakuutuksen.

### NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

#### Įspėjimai nurodymai

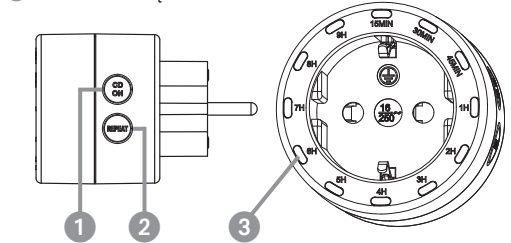
- Neįjungti kelių paeiliui!
- Įtampos nėra tik ištraukus kištuką!
- Nenaudoti uždengus!
- Naudoti tik sausose patalpose!
- Gaminį visada laikykite padėtą taip, kad būtų lengvai prieinamas kištukinis lizdas ir galėtumėte lengvai pasiekti tinklo kištuką!
- Palietus apgadinatas, atviras arba įtampos veikiamas dalis kyla elektros smūgio pavojus!
- Atkreipkite dėmesį į maksimalią išjungimo galią.
- Prietaisai, kuriuose yra kaitinimo elementų, neturi būti eksploatuojami be priežiūros.
- Gamintojas nerekomenduoja naudoti tokių prietaisų su atgalinio skaičiavimo laikmačiu.

#### Naudojimas pagal paskirtį

Praejus nustatytam atgalinio skaičiavimo laikmačio laikui, lempos ir elektriniai prietaisai paprasčiausiai išjungiami. Tipiškas pavyzdys – akumuliatoriaus įkroviklio išjungimas po tam tikro laiko. Be to, pasirinktinė pakartojimo kasdien funkcija, sudaro galimybę tam, kad toršeras būtų įjungiamas ir išjungiamas tuo pačiu metu kiekvieną dieną. Bet koks kitas naudojimas laikomas naudojimu ne pagal paskirtį. Gamintojas nepriima atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl naudojimo ne pagal paskirtį.

#### Prietaiso apžvalga

- 1 Mygtukas „CD ON“
- 2 Mygtukas „REPEAT“
- 3 12 LED indikatorių nuo 15 min. iki 9 h



#### Techniniai duomenys

- Laiko nuostatos: nuo 15 min. iki 9 h
- Srovės tiekimas: 230 V AC, 50 Hz
- Perjungimo galia: MAKS. 13(2) A, 2990 W µ
- Darbinė temperatūra: T35

#### Naudojimas

Įjunkite atgalinio skaičiavimo laikmatį į elektros lizdą ir prijunkite prie jo elektros įrenginį, kuris turėtų būti automatiškai perjungiamas.

Pasirinkite vieną iš dviejų funkcijų pagal savo poreikius taip:

- **Vienkartinis atgalinis skaičiavimas:**  
Kelis kartus spauskite mygtuką „CD ON“ tol, kol užsidegs norimą laiką rodantys LED indikatoriai. (Nuo 1x = 15 min. iki 12x = 9 h, paspaudus mygtuką dar kartą, elektros lizdas vėl išsijungtas) Elektros lizdas liks įjungtas, kol baigsis atgalinis laiko skaičiavimas, tada bus išjungtas. Kol veikia vienkartinis atgalinis skaičiavimas, šviečiantys LED indikatoriai atitinkamomis pakopomis rodytų likusį laiką.
- **Atgalinis skaičiavimas pakartojimo kasdien funkcija:**  
Pradėkite nustatymo procesą tuo metu, kai kiekvieną dieną turėtų prasidėti skaičiavimas (pvz., 18:00 val.). spauskite mygtuką „REPEAT“ tol, kol ims lėtai mirksėti norimą laikotarpį rodantis LED indikatorius (pvz., 6x = 3 h).  
Atlikus nustatymą, atgalinio skaičiavimo laikmatis nuo šiol kasdien vėl įjungs ir išjungs elektros lizdą (pvz., nuo 18:00 iki 21:00 = 3 h).  
Tuo metu, kai pakartojimo kasdien funkcija veikia, mirksi atitinkamas LED indikatorius (pvz., 3 h).  
**Nurodymas:** Jei norite panaikinti šią pakartojimo kasdien funkciją, ištraukite atgalinio skaičiavimo laikmatį iš elektros lizdo.

#### Techninė patikra ir valymas

Gaminiai techninė priežiūra nereikalinga. Gaminį valykite sausa šluoste.

#### Elektros prietaisus šalinkite nekenkdam aplinkai!

Elektros prietaisus draudžiama šalinti su buitineis atliekomis. Remiantis ES direktyva 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų, naudotus elektros prietaisus privaloma surinkti atskirai ir atiduoti ekologiškai perdirbti. Apie panaudotus elektros įrangos utilizavimo galimybes galite sužinoti savo savivaldybėje arba mieste administracijoje.

#### CE ES atitikties deklaracija

Atitikties deklaraciją turi gamintojas.

#### Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG

Seestraße 1-3 · D-72074 Tübingen

#### lestra technik ag

Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

www.brennenstuhl.com